

CCDC
1990
DOCS.C.1

LATEST ISSUE
DERNIER
NUMÉRO

CANADEXPORT

Vol.8 N°16

1^{er} octobre 1990

14 lauréats du Prix d'excellence à l'exportation

Les noms des lauréats du Prix d'excellence à l'exportation du Canada pour 1990 ont été communiqués à la 47^e Assemblée générale annuelle de l'Association des exportateurs canadiens, qui s'est tenu le 1^{er} octobre à Halifax (Nouvelle-Écosse).

Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC) parraine chaque année les Prix d'excellence à l'exportation dans le cadre de son rôle visant à promouvoir de façon continue les activités axées sur l'exportation et à informer les exportateurs canadiens des nombreux programmes et services à leur disposition.

C'est par la remise des Prix que commence la série d'activités qui constituent le Mois du commerce extérieur du Canada. Le commerce assure trois millions d'emplois et génère environ 20 % du produit national brut.

Voici, par ordre alphabétique, les 14 lauréats du Prix d'excellence à l'exportation du Canada pour 1990 :

- ATS Inc., Kitchener (Ontario);
- Boeing Canada Technology Ltd., Division de Winnipeg, Winnipeg (Manitoba);
- DRECO Rig Technology & Construction, Edmonton (Alberta);
- Groupe Lavalin Ltée, Montréal (Québec);

DANS CE NUMÉRO	
<i>Le marché des logiciels aux É.-U.....</i>	<i>3</i>
<i>Experts-conseils à Singapour.....</i>	<i>4</i>
<i>Libéralisation en Australie, Pologne... </i>	<i>5</i>
<i>Un regard neuf sur l'exportation.....</i>	<i>6</i>
<i>Débouchés commerciaux.....</i>	<i>9</i>
<i>L'AECEC et l'Asie.....</i>	<i>10-11</i>

- H.A. Simons Ltd., Vancouver (Colombie-Britannique);
- Lovat Tunnel Equipment Inc., Rexdale (Ontario);
- Magic Pantry Foods, Hamilton (Ontario);
- Nexus Engineering Corp., Burnaby (Colombie-Britannique);
- Northern Telecom, Mississauga (Ontario);
- Seagull Pewter and Silversmiths Ltd., Pugwash (Nouvelle-Écosse);
- Technologies MPB Inc., Dorval (Québec);
- Thomas Equipment Ltd., Centreville (Nouveau-Brunswick);
- Vêtements Peerless Inc., Montréal (Québec); et

Western Co-Ordinators Ltd., Corner Brook (Terre-Neuve).

Les entreprises canadiennes qui reçoivent les Prix ne sont pas seulement reconnues pour avoir augmenté leurs ventes à l'exportation, mais aussi pour avoir introduit avec succès de nouveaux produits ou percé sur de nouveaux marchés extérieurs.

Les lauréats de l'année courante ont été choisis parmi quelque 200 candidats par un Comité de sélection composé des représentants éminents suivants d'entreprises et du gouvernement du Canada : Louis Arsenault, directeur, Relations publiques, Québec Téléphone; Claude Beauchamp, président et éditeur, Publications Transcontinentales; Reg Dorrett, sous-ministre adjoint, Secteur de l'expansion du commerce extérieur, AECEC; Larry Hanna, directeur général, Saskatoon Chemicals; Naim Knott, directeur, Services bancaires et financiers, H.A. Simons Ltd.; Jean-Louis Leblanc, vice-président, Lab-Volt Limitée; et Jim Taylor, président, Association des exportateurs canadiens.

Depuis l'établissement du programme du Prix d'excellence, il y a huit ans, on a reçu plus de 1 300 candidatures; un peu plus de 100 entreprises ont remporté le prestigieux Prix.

Les sociétés gagnantes reçoivent une plaque portant le symbole du Prix d'excellence à l'exportation ainsi qu'une mention des réalisations de chacune d'elles dans le domaine de l'exportation. Elles reçoivent aussi un fanion du Prix d'excellence à l'exportation et divers souvenirs destinés à leurs employés. Les lauréats font l'objet d'une campagne publicitaire menée par le gouvernement à l'échelle nationale et peuvent se servir du symbole dans leurs activités publicitaires et promotionnelles pendant les trois années qui suivent l'obtention du Prix.

Les entreprises qui ont remporté le Prix dans le passé ont signalé que la reconnaissance qu'elles ont reçue grâce à celui-ci a été un instrument important de commercialisation. Le Prix leur a permis d'être mieux connues au Ca-

(Voir page 2: Prix d'excellence.)

Un Centre du commerce international s'ouvre pour le sud de la Saskatchewan

Un nouveau Centre du commerce international (CCI) — un de plus dans le réseau des ces organismes — desservira bientôt les exportateurs canadiens du sud de la Saskatchewan.

Les portes d'un nouveau CCI seront en effet grand ouvertes à Regina dans le courant du mois.

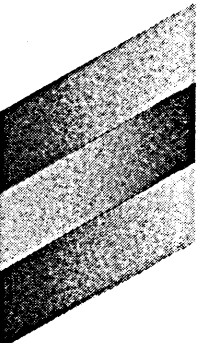
Lors de l'inauguration du Centre, la Saskatchewan accueillera trois nouveaux délégués commerciaux, dont M. David Dix, qui dirigera le nouveau CCI. M. Dix a occupé un poste à notre mission de Tokyo.

Comme les autres CCI, le bureau de Regina aidera les exportateurs novices

et chevronnés en leur offrant des services spécialisés, notamment: conseils d'orientation sur des sujets tels que les transferts technologiques et les entreprises conjointes créées avec des investisseurs étrangers; diffusion d'ouvrages sur l'exportation, et recrutement de participants pour les foires et les missions commerciales.

On peut communiquer avec le CCI de Regina à l'adresse suivante: 1955 Smith Street, 4th Floor, Regina (Saskatchewan) S4P 2N8. Tel. : (306) 780-6108. Télécopieur : (306) 780-6679. Télex : 071-2745.

Affaires extérieures et
Commerce extérieur Canada



Canada